



DÉTOURS & DÉCLICS **Action culturelle et langue française**

OUVRAGE COLLECTIF

Éditions La passe du vent

Collection Politiques Culturelles et Territoires, mars 2018

144 p. / illustré / DVD / 20 x 21 cm / 12 €

ISBN : 978-2-84562-314-9

Gencod : 3019000119305

Le livre **Détours & Déclics. Action culturelle et langue française** est d'abord un hommage aux équipes qui – au sein de structures publiques (médiathèques, musées, théâtres...) comme d'associations – ont inventé des projets d'une rare pertinence en réponse à l'appel à projets « L'action culturelle au service de la maîtrise du français » lancé par le ministère de la Culture.

Émanant d'organismes œuvrant dans les champs culturel, social et éducatif, quelque cent cinquante projets ont été soutenus dans ce cadre : conjuguant expérience artistique ou culturelle et pratique linguistique, tous proposaient des formes de médiation adaptées à des personnes en difficulté avec la langue française, que celle-ci soit ou non leur langue première : étrangers allophones, jeunes ou adultes sans emploi ni qualification, personnes en situation d'illettrisme, détenus ou mineurs sous main de justice etc.

Les reportages, analyses, entretiens, contributions d'experts réunis dans ce livre et dans le DVD *Les orages, ça finit par passer...* le confirment : le « détour » par l'action culturelle peut provoquer, chez une personne en difficulté linguistique, un « déclic » pour mieux apprivoiser la langue française. Et aussi découvrir d'autres manières d'être-au-monde, (re)trouver confiance en soi, accroître son « pouvoir d'agir » et participer à la vie de la cité.

Les organismes cités : Agence nationale de lutte contre l'illettrisme (Lyon), AIME-Le Moutard (Lyon), Alliance française de Cayenne (Guyane), Centre du livre et de la lecture en Poitou-Charentes (Poitiers), Centre Ressources Illettrisme Auvergne (Clermont-Ferrand), Centre Ressource Illettrisme Provence-Alpes-Côte d'Azur (Marseille), Ciné Musafiri (Sada, Mayotte), Compagne Issue de secours (Villepinte), Conseil départemental du Val-de-Marne (Créteil), ECDC - Éduquer Créer Divertir Cultiver (Montpellier), Ensemble La Rêveuse (Orléans), Espace CESAME (Éragny-sur-Oise), Espace Pandora (Vénissieux), Étonnant cinéma (Montreuil), Filigrane (Lyon), Initiales (Chaumont), La Boîte aux Lettres - Atelier de formation de base (Alençon), La Caravane des dix mots (Lyon), Langue & Communication (Rennes), Langues Plurielles (Paris), Les arTpenteurs (Lyon), Maison du patrimoine oral de Bourgogne (Anost), Médiathèque d'agglomération de Cambrai, Ministère de la Culture (Délégation générale à la langue française et aux langues de France et Direction générale des médias et des industries culturelles), Mots & Merveilles (Aulnoye-Aymeries), Musée d'art et d'histoire de Saint-Denis, Réseau de lecture publique (Vaulx-en-Velin), Signes de sens (Lille), Théâtre de la Commune - Centre dramatique national (Aubervilliers), Tilt (Marseille).

Livre et DVD réalisés à l'initiative du ministère de la Culture (Délégation générale à la langue française et aux langues de France). Rédaction : Michel Kneubühler. Réalisateur : Philippe Worms.

Coordination éditoriale : Michel Kneubühler et Thierry Renard.

Préface : Loïc Depecker, délégué général à la langue française et aux langues de France.

Introduction : Claire Extramiana, chargée de mission auprès du délégué général pour la maîtrise du français et l'action territoriale.



Les Éditions La passe du vent, 8 place de la Paix, 69200 Vénissieux

Nous travaillons en autodiffusion / autodistribution.

Relations presse : Marie-Caroline Rogister / 04 72 50 14 78 / editions@lapasseduvent.com

LAPASSEDUVENT.COM - [Facebook](#) - [Twitter](#) - [Instagram](#)

